



## "کجا لا فتنہ مرو تو هکن اُمّۃ"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ  
ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ.

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسِّلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَاجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْ صِيكُمْ  
وَإِيَّاهُ يَبْتَقُوا اللَّهُ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا أَتَقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا  
وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ.

سید عجمة يع در حمی الله،

ماريله سام ۲ کیت منیغکتکن کتقوائے کقد  
الله سبحانہ و تعالیٰ دغں ڦنوه کطاعت، کیقین  
دان کا خلاصن یاءیت دغں ملا کوکن سکالا  
سورو هن دان منیغکلکن سکالا لار غنش.  
مودھ-مودھن کیت منجادی انسان یع بر تقوی  
سترو سشن سلامت دان برجای ددھیا سرتا  
دائیرہ.

تاجوچ خطبۃ قد هاری این اداله " کحال  
فتنه مرو نتوه کن امت".



## سید ع جمعه یغ در حمیت الله،

فتنه بر مقصود تودو هن سام اد بريتا، قيصه دان سباڭاين يغ داد-اداكن بر توجوان ممبورو قكن اتاو موسنه کن سساورغ، سسبواه اينستيتوسي اتاو كومقولن دان ساو مقامان. دالم زمان سربا مودين دان ايرا تيكنولوگي اين، چېپيارن فتنه موده بر لاکو سام اد ملالوئي سيارن تيليفيشن اتاو راديو، خدمت ڦسنن ريغكس (sms)، اي-میل (e-mail)، لامن سسواغ اتاو بلوک دان سباڭاين.

چېپيارن بريتا فتنه ترسبوت بر لاکو دغۇن چقت، ملواس دان موده دقر او ليهي تنقا سبارغ کو سقاداءن (kewaspadaan) او نتوق مېلیديق معلومت يغ د تريما ستروشن تنقا ترافق-آنک د سقايىكىن كىد يغ لائين. سىكىش اين امت



دتكه اولیه إسلام. این کران إسلام معاجر او متش اکر ستیاق بریتا یغ سمقای تراو تاماش ملالوئی اور غ یغ دکولوغنکن سباکای فاسق یاءیت مریک یغ تیدق مقدولیکن فرینته الله سبحانه و تعالی تنقا دسلیدیقی ترلیبه دھولو سبلوم دسیبار کن کقد یغ لاءین.

فرمان الله سبحانه و تعالی دالم سورۃ الحجرات ایة ۶؛

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَلٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ



"واهای اور غ یغ برایمان! جلک داتغ کقد کامو ساور غ فاسق مباوا سسو اتو بریتا، مک



سلید کیله (او نتوق منتو کن) کبرنن، سوچایا کامو تیدق منیمچا کن سسواتو قوم دغۇن ۋەرگارا يۇغ تیدق دأيىغىنى دغۇن سبب كجاهىلەن کامو (معنائىش) سەھىغلىك مېپېكىن کامو مېسلىي اف يۇغ کامو تله لا كوكن".

بردا سرکن اية ترسبوت، واجب باڭىي ستىاڭ مسلم مەقرەھالوسي سکالا بريتا يۇغ دتىيما سوچایا تیدق تربابىت دالم كنچە بريتا برعنصور فتنە. سبارغ بريتا يۇغ دتىيما ترلىبىه دھولو ۋەرلۇ دېستىيکن کبرنن.

كىيىجقسانائەن دان كوارسن فيكىرىن امت ۋەنەن دەكۈنەن باڭىي مەستىيکن تیدق ترقدايى دغۇن بريتا برعنصور فتنە. بودا ياخىدا منابور فتنە ادالە سسواتو يۇغ كجىي دان امت دېنچىي اولىيە إسلام



سهييغلنگ اياث دکاتکوريکن سباڭاي دوسا بسر  
دال م إسلام.

سيد ع جمعة يع در حمي اللہ،

منابور فتنه دغۇن مۇومقت دان سباڭايىش  
بىرلاڭو سام اد دىلەرىي اتاو تىدق، ترماسوق  
دال م سىكىف بوروق اقابىلا سىأورۇغ مېپۇت  
اتاو منچىرىتاكىن كبوروقن سىأورۇغ بىارقۇن  
تنقا مېپۇت نام ۋلاڭوڭ تناقى دكتاھوئى اولىيە  
اورۇغ يع مندۇرۇش. قىپىار بريتىا بىاساڭ مېپۇت  
"دۇر خىبر" اتاو "خىبر اغىن". باڭايىماناڭۇن،  
اقابىلا بريتىا ترسبوت دىمچايىكىن درىد سىأورۇغ  
كىسىأورۇغ، داؤلغۇ-اولۇغ، معلومت يع بلووم  
صحيح ايت ساولە-اولە سودە منجادىي فكتا  
دان بريتىا بىر.



انتارا انچمن دان دوسا فتنه دان ڦنابور فتنه  
يُعَذِّبُ دُسْبُوتُكُنْ أَوْلِيهِ الْقُرْءَانْ دَانْ السَّنَةِ اِيَالِهِ؟

1. ڦنابور فتنه دان ڦغومٺت دصافتکن  
سباڪاي سڪجي-ڪجي ماءنسى.

حدیث درقد عبد الرحمن الغنمي  
رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ  
بر سيدا؟

شِرَارُ عِبَادِ اللَّهِ الْمَشَائُونَ بِالنَّمِيمَةِ،  
الْمُفَرَّقُونَ بَيْنَ الْأَجِبَةِ، الْبَاغُونَ الْبُرَاءَ  
الْعَنَتَ.

"سڪجي-ڪجي ماءنسى ایاله مریک  
يُعَذِّبُ بِرَجَالِنْ منابور فتنه، مریک يُعَذِّبُ ملاڪا-  
لاڪاڪن دانتارا انسان يُعَذِّبُ بر کاسيه سايع



دان مریک یع منچاری-چاری کساهن  
ترهادف اور گیغ یع تیدق برساله".

(رواية احمد)

2. منابور فتنه دان مغومقت داؤ مقاما کن  
سقرتی ماما کن داکیغ ساودارا سائکام.  
سو غکو هن ما نسی یع وارس تیدق  
سغکو ټ ماما کن داکیغ ما نسی، اینیکن  
قولا داکیغ ساودارا سندیری.

فرمان الله سبحانه وتعالى دائم سورة  
الحجرات آية ١٢؛

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنْنِ  
إِنَّ بَعْضَ الظُّنْنِ إِثْمٌ وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا  
يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَتَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ



يَا كُلَّ لَحْمٍ أَخِيهِ مَيْتًا فَكِرْهَتُمُوهُ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابٌ رَّحِيمٌ

۱۲

"واهای اور غیث بر ایمان! جاء و هیله کباپقن در قد سغکاءن، کران سسو غکو亨 سبهاکین در قد سغکاءن ایت اداله بر دوسا؛ جاغنله کامو مغینتیف اتاو منچاری-چاری کساھن دان کعاءین اور غیث؛ جاغنله ستغه کامو معومقت ستغه هن غیث لاےین. ادا که سساؤر غیث در قد کامو سوک ماماکن دا کیغ ساو دارا ث غیث تله ماتی؟ (جل دمکین کادائے معومقت) مک سودہ تن تو کامو جیجیق کقدا ث". (اولیه ایت، ڈاتو هیله لار غن غیث ترسبو ت) دان بر تقواله کامو



كقد الله؛ سسو غنكوهن الله مها ڦريما  
توبه لانکي مها ڦپايوغ".

3. ڦنابور فتنه دان ڦعومقت دسيقسا دالم  
قبور.

حدیث درقد ابن عباس رضي الله  
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسيدا؛

إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا  
أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَرِّ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا  
الآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ.

"سسو غنكوهن مريلك بردوا دعذاب  
دان تيدقله مريلك بردوا دعذاب دسيڪن  
دوسا ۲ بسر یغ مريلك لاکون تناڦي



دسبیکن ساله ساورغ مریک تیدق  
دافت مغتو سکن ائیر کنچیغش دان  
ساورغ لاکی مچهبله کن مشارکت  
دغۇن برجالن منابور فتنە".

(رواية البخاري)

4. نبی ﷺ مېپوت肯 بھاوا ۋىنابور فتنە تیدق  
ماسوق شرك .

حدیث درقد حزیفة رضی الله عنہ  
بھاوا رسول الله ﷺ برسیدا؛

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتُ.

"تیدق ماسوق شرك اورغ يغ سوک  
منابور فتنە".  
(رواية البخاري)



## سید غ جمعة یغ در حمی اللہ،

سلائين انچمن دان دوسا فتنه دان ڦنابور فتنه  
سباکایمان یغ دسبوتکن اولیه شرع، فتنه جو ک  
توروت ۾ مباؤا ڪبور وقن دالم کھید وقن  
بر مشارکت. انتاراڻ اياله؟

1. دوسا ڦمبوات دان ڦپیبار فتنه دصفتکن  
سباکای دوسا سسام ماءُنسی. دوسا اين  
تیدق اکن دامقوونکن کچوالی اور غ یغ  
دفتنه معافکن ڦربو اتن ترسبوٽ. موغکین  
راماي مېغل ڦربو اتن مېبارکن بریتا فتنه  
سقدر ساتو کسا لهن کچيل کران ايت  
مریک موده مېبارکن بریتا تنقا اصول  
ڦریقسا.



2. فتنه مچھبلهکن رو مهتغلک دان مرو سقکن مشارکت. کران فتنه، هو بو غن ادیق- بر ادیق، سوامي استری، جیرن تغلک دان سباکایش اکن هنچور دان ممباوا کقد چرم و سوهن یغ بر کلن. بهکن چربواتن مپیبار فتنه داؤ مقاماکن سباکای اقی یغ ممباکر رنتیغ کریغ کران چقت مریق سهیغلک اخیرن منجادی ابو.
3. فتنه بیاساڭ دسبارکن بر توجوان ممبورو قکن ایندیفیدو اتاو کومقولن. سیکف سفترتی این بر توجوان منو بحولکن دیری دان مغىڭچکن دیریش لبیه باييق اتاو لبیه لايق بر بندیغ اورغ یغ دبورو قکن. باپق ۋېھق یغ ترباپیت دغۇن چېپیارن فتنه این تر کادغ تیدق مەقوپائی سبارغ كېتىيغان ۋون. تتابى، دسبىكىن عملن ترسبوت سوده منجادى



کبیاسائن، والاوچون ایاش هینا نامون دافت  
ممبری ساتو کقواسن کقد قلاکو.

4. بودایا منابور فتنه بولیه مغکغکو کوکت  
کستابیلن دان کامان نکارا. اولیه ایت،  
او سه بیار کن دیری، کلوارک دان مشارکت  
سکلیلیع سباکایی مریک یع منچمر کن نکارا  
این دغۇن منىمبولكىن ھورو-ھارا کسن درقد  
فتنه ۲ یع دبوات دان دسیبار کن.

5. فتنه بولیه متعاقبتکن جاتوهن مرواه  
سیاورغ ایندیفیدو دان ۋەرکومقولن،  
بکیتو جوك بولیه مېېكىن كروكىن دري  
سکىي كواڭن. این كران سامن مالو بولیه  
دبوات ترھادف ۋېېبار فتنه دان باكل  
متعاقبتکن كروكىن یع بىر دري سودوت  
كواڭن، ايموسى دان سباکایش.



سید ع جمعة يع در حمیت الله،

کسیم قولن خطبة يع دافت دسمقاپکن ڦد  
هاري این ایاله؟

1. مہبوات دان مپیبارکن فتنه مروقاکن ساله  
ساتو در ڦد دوسا ۲ بسر يع دکوتوق اولیه  
شرع.

2. برتن انچمن دان سیقسائن ترهادف دوسا  
فتنه دان ڦنابور فتنه سبآکایمان يع ترچات  
دالم ایة القرءان دان حدیث ۲ يع باپق.

3. واجب باکی ستیاف ایندیفویدو مسلم  
او نتوق مقرهالوسي ستیاف بریتا يع دتریما  
ترا او تاماڻ خبر اتاو بریتا يع دلابل (dilabel)  
سبآکایي "خبر اغین" اتاو "دغیر خبر" سوچایا



تیدق تربابیت دالم کنچه بريتا برعنصور فتنه.

4. بودايا منابور فتنه اداله سیکف يغ امت کجي کران اياد باکل مچھبلەکن کساتوان رومهتىڭ، مروسىكىن مشاركت دان مەگىغىڭو نۇڭت كىتابىلەن سرتا كامان نكارا.

5. سکالا ۋەزىيەتىن اتاو كىلىروان تیدق اكن داشت دىلسايىكىن ملالوئى بودايا منابور فتنه. سېمالىقىن، سکالا ۋەزىيەتىن اكن سلساي اقاپىلا وجودن سیکف مرنىدە دىرىي، بىر تولق انسور دان سالىغ معاافىكىن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا  
آكَتَسْبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُّبِينًا

٥٨

"سیاقا یغ مغکغکو سرتا مپاکیتی للاکی یغ برایمان دان وانیتا یغ برایمان (دغۇن ۋىركاتائەن اتاو ۋېرىپەتن) یغ تىدق منقىتى كساھن یغ دلاکوکن اوليه مرييک، مك سسوغىڭوھن مرييک تله مېيكۈل كساھن منودوھ سچارا دوستا دان بربوات دوسا یغ امت پات".

(الأحزاب: 58)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالدِّكْرِ



الْحَكِيمُ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاقَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَتَأَيَّهُمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلِمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاء مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بَنَيْكَ الْأَمِينُ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَائِتِكَ الرَّبَانِيَّةِ وَبَحِفْظِ وَقَائِتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانِ  
سَلَاغُورِ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الحاجِ  
ابنِ المرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ العَزِيزِ شَاهِ  
الْحَاجِ.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلاَغُور، تَعْكُو أَمِيرَ  
شَاهِ إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ  
الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمِنْكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا  
مُصْلِحِينَ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِغْ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع منها بر کواس، کامي  
بر شکور کحضرتمو يع مليم قهکن رحمة دان  
نعمه، سهیغلک کامي دافت منرو سکن او سها  
کأره ممفر کو کوهکن نکارا او مت إسلام  
خصوصن نکري سلاغور، سباکاي نکري  
ایدا من، ماجو، سجهترا دان بر کبا حيقن.



جو سترو کامي ڦوھون کحضرت تو یا اللہ، تتقنله ایمان کامي، ٽیغكتکنله عمل کامي، کو کوھکنله ڦرڻادوان کامي، مورهکنله رزقي کامي، ٿبهکن کامي دغٽ علمو دان کماهيرن، سوبورکنله جيوا کامي دغٽ اخلاق موليا، ليندو غيله کامي درقد او جينمو یع برٽ سقرتٽي کماراو ڦنجع، بنجير بسر، وابق ڦپاکيت، ڦرسغکيتائ، کمسكين دان لاين، سوقايا هيدوف کامي اکن سنتیاس برتبه معمور دان برکة.

یا اللہ، بوکاکنله هاتي کامي او نتوق ملقسانا کن عبادة زکاۃ سباک ايمان یع تله اڳکاو فرضو کن. برکتيله هيدوف اور گ یع ملقسانا کن تو نتون برزکاۃ، مپاڳي فقير مسکين. سوچپکنله هرتا دان جيوا مریک، ليندو غيله کولو غن فقراء



دان مسَاكِين درقد کفورن دان کفقيرن يع  
برقنجعن.

دمكين جوا يا الله، تمبه دان لواسكنله رزقي  
اورع يع موقفن هرتاڭ دنگري اين، ليماڭهكنله  
نعمه ايمان دان كصيحتن يع برقنجعن كقد  
مريلك، تريماله وقف مريلك دغۇن كنجرن ۋەحالا يع  
برككلن هيغلە كھاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ



خطبة جمعة ٢٤ اوکتوبر ٢٠١٢

جاتن اکام اسلام سلاغور

فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى  
نَعْمَاهِهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.